

# ***Energizer***®



**GUIDE POUR L'UTILISATEUR**  
PERCEUSE VISSEUSE  
EZPP18V

# *Energizer*®

©2018 Energizer. Energizer und einige grafische Designs sind Marken von Energizer brands, LLC und relativen **Niederlassungen** und werden von Builder SAS lizenziert. Alle anderen Markennamen sind Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Weder Builder SAS noch Energizer Brands, LLC sind mit den jeweiligen Eigentümern ihrer Handelsmarken verbunden.

# **A** **v** **e** **r** **t** **e** **i** **l** **u** **n** **g** **e** **n** **,** **d** **i** **e** **d** **e** **n** **P** **e** **r** **s** **ö** **n** **l** **i** **c** **h** **k** **e** **i** **t** **e** **n** **:**

**WARNUNG:** Lesen Sie alle Warnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung kann zu einem Stromschlag und/oder Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen auf, um in Zukunft darauf zurückgreifen zu können.

Ihr Körper geerdet ist.

- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen oder

## **Sicherheit auf der Arbeitsfläche**

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Überfüllte Werkbänke und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Atmosphären, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Passanten und Kinder während des Betriebs eines Elektrowerkzeugs fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

## **Elektrische Sicherheit**

- Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen mit den Steckdosen übereinstimmen. Verändern Sie die Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie bei Elektrowerkzeugen mit Schutzerde niemals einen Steckeradapter. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Körpers mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Boilern und Kühlschränken. Das Risiko eines Stromschlags ist erhöht, wenn

feuchten Bedingungen. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug gelangt, erhöht die Gefahr eines Stromschlags.

- Drücken Sie nicht mit Gewalt auf den **N e t z k a b e l**. Transportieren Sie die Werkzeuge niemals mit dem Kabel oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie den Draht von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Ersetzen Sie einen beschädigten Draht sofort. Beschädigte Drähte erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien verwenden, sollten Sie ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel verwenden. Ein für den Außenbereich vorgesehenes Verlängerungskabel verringert die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn die Verwendung eines Elektrowerkzeugs in einem Feuchtgebiet unvermeidbar ist, installieren Sie einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter, GFCI), um die Stromversorgung zu schützen. Die Verwendung eines GFCI verringert das Risiko eines Stromschlags.

## **Persönliche Sicherheit**

- Bleiben Sie wachsam, achten Sie auf das, was Sie tun, und haben Sie einen gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug benutzen. Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol

oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Körperverletzungen führen.

- Verwenden Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Eine Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz, die unter den richtigen Bedingungen verwendet wird, wird schwere Körperverletzungen verringern.
- Verhindern Sie ein versehentliches Anlaufen.

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Werkzeug an die Stromquelle oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder transportieren. Wenn Sie das Elektrowerkzeug mit den Fingern auf dem Schalter halten oder das Elektrowerkzeug bei eingeschaltetem Schalter einschalten, kann dies zu Unfällen führen.

- Kleiden Sie sich angemessen. Keine lockere Kleidung oder Schmuck tragen. Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fernhalten. Haare, lose Kleidung und Schmuck können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Entfernen Sie die Einstellschlüssel von Elektrowerkzeugen, bevor Sie diese in Betrieb nehmen. Ein Schlüssel, der auf dem rotierenden Teil des Werkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
- Beugen Sie sich nicht vor. Behalten Sie stets die Füße auf dem Boden und das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.
- Verwenden Sie nur Ausrüstung, die von einer entsprechenden Normungsorganisation zugelassen wurde. Eine nicht zugelassene Sicherheitsausrüstung bietet keinen ausreichenden Schutz.

## **Verwendung des Werkzeugs elektrisch und Pflege**

- Wenden Sie keine Gewalt auf die Werkzeuge an. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für Ihre Anwendung. Das richtige Werkzeug wird die Arbeit besser und sicherer erledigen, und zwar in der

Geschwindigkeit, für die es konzipiert wurde.

- Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn der Ein-Aus-Schalter nicht funktioniert. Ein Werkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

## Werkzeug und Pflege

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und / oder den Akku des Elektrowerkzeugs, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder das Werkzeug lagern. Solche Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Werkzeug versehentlich gestartet wird.
- Stellen Sie eingeschaltete Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen nicht ausgebildeten Personen ab. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von nicht ausgebildeten Personen gefährlich.
- Gehen Sie sorgsam mit dem Werkzeug um. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Fehlausrichtung oder festen Sitz, Schäden an Teilen und andere Zustände, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Wenn das Werkzeug beschädigt ist, lassen Sie es reparieren, bevor Sie es verwenden. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- Halten Sie die Schneidwerkzeuge sauber und scharf. Richtig gepflegte Werkzeuge mit scharfen Kanten haben eine geringere Wahrscheinlichkeit, sich zu verfangen und sind leichter zu kontrollieren.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller Ihres Modells empfohlen wird. Zubehör, das für ein Werkzeug geeignet ist, kann gefährlich werden, wenn es mit einem anderen Werkzeug verwendet wird.

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf OFF steht, bevor Sie den Akku einlegen. Das Einsetzen des Akkus in ein Elektrowerkzeug, bei dem der Schalter auf ON steht, ist unfallträchtig.
- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akku einen Brand verursachen.

## Verwendung von akkubetriebenem

- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nur mit dem speziell dafür vorgesehenen Akku. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Bränden und Verletzungen führen.
  - Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Keilen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen fern, die die beiden Pole verbinden können. Ein Kurzschluss des Akkus kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
  - Unter schwierigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku herauspritzen, vermeiden Sie den Kontakt. Falls es versehentlich zu einem Kontakt kommt, mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe auf. Die aus dem Akku herausgepresste Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Spannung und kann zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie eine Zange oder eine andere praktische Möglichkeit, um das Werkstück zu sichern und auf eine stabile Plattform zu stellen. Das Werkstück mit der Hand oder am Körper zu halten, ist instabil und kann zum Verlust des Werkstücks führen.

## Überarbeitung

- Ihr Elektrowerkzeug sollte von einem qualifizierten Reparaturdienst überholt werden, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs aufrechterhalten wird.

## Zusätzliche Warnhinweise für Bohrmaschinen

- Verwenden Sie die mit dem Werkzeug gelieferten Griffe. Ein Verlust der Kontrolle kann zu Körperverletzungen führen.
- Halten Sie das Werkzeug an den isolierten Oberflächen fest, wenn Sie Arbeiten durchführen, bei denen das Schneidwerkzeug mit einer versteckten Verdrahtung oder seinem eigenen Stromkabel in Berührung kommen kann. Der Kontakt mit einem stromführenden Draht setzt die Metallteile des Werkzeugs unter

zu kontrollieren.

- Bohren, befestigen oder durchdringen Sie keine Wände oder andere versperrte Bereiche, in denen sich eine elektrische Verkabelung befinden könnte. Wenn dies unvermeidbar ist, schalten Sie alle Sicherungen oder Schutzschalter aus, die diesen Arbeitsbereich mit Strom versorgen.
- Tragen Sie bei der Verwendung dieses Werkzeugs immer eine Schutzbrille oder einen anderen Augenschutz. Verwenden Sie bei Anwendungen, bei denen Staub entsteht, eine Staubmaske oder ein Atemschutzgerät.
- Benutzen Sie dicke Handschuhe und begrenzen Sie die Exposition durch häufige Pausen. Die von der Schlagbohrmaschine erzeugten Vibrationen können für Hände und Arme schädlich sein.
- Fixieren Sie das zu bohrende Material. Halten Sie es niemals in der Hand oder zwischen den Beinen. Ein instabiles Material kann den Bohrer blockieren, was zu Kontrollverlust und Verletzungen führen kann.
- Trennen Sie den Akku vom Werkzeug, bevor Sie Zubehör montieren, anpassen oder austauschen. Solche Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Werkzeug versehentlich gestartet wird.
- Legen Sie den Draht vom Bohrer weg. Wickeln Sie den Draht nicht um Ihren Arm oder Ihr Handgelenk. Wenn Sie mit dem um den Arm gewickelten Draht die Kontrolle verlieren, kann er Sie strangulieren und Verletzungen verursachen.
- Positionieren Sie sich so, dass Sie nicht zwischen dem Werkzeug oder dem Seitengriff und einer Wand oder Säule eingeklemmt werden. Wenn der Bohrer während der Arbeit eingeklemmt wird oder

abrutscht, kann Ihnen das Reaktionsmoment des Werkzeugs die Hand oder das Bein zerquetschen.

- Wenn sich der Bohrer verklemmt, lassen Sie den Hebel sofort los, kehren Sie die Drehrichtung um und drücken Sie den Hebel vorsichtig nach unten, um den Bohrer herauszuziehen. Rechnen Sie mit einer starken Reaktion. Der Bohrer neigt dazu, sich in die entgegengesetzte Richtung zu drehen.



dem des Bohrers.

- Halten Sie das Werkzeug nicht fest oder bringen Sie Ihre Hände zu nah an das Bohrfutter oder den Bohrer. Ihre Hand könnte dabei aufgeschlitzt werden.
- Um einen Bohrer einzusetzen, führen Sie den glatten Teil des Bohrers gut in das Bohrfutter ein. Wenn der Bohrer nicht richtig eingesetzt ist, haben die Wangen weniger Halt darauf und der Kontrollverlust wird erhöht.
- Verwenden Sie keine gebrauchten Bohrer oder Zubehörteile. Abgenutzte oder beschädigte Bohrer neigen eher dazu, sich im Werkstück zu verfangen.
- Wenn Sie den Bohrer aus dem Werkzeug entfernen, vermeiden Sie Hautkontakt und tragen Sie beim Aufnehmen des Bohrers oder des Zubehörs geeignete Schutzhandschuhe. Das Zubehör kann nach längerem Gebrauch heiß sein.
- Drehen Sie die Bohrmaschine nicht, während Sie sie seitlich halten. Der Bohrer könnte sich in der Kleidung verfangen, was zu einer Verletzung führen kann.
- **WIR EMPFEHLEN, DASS DER BEDIENER EINEN GEHÖRSCHUTZ TRÄGT.**
- Der Gesamtwert der gemeldeten Vibrationen wurde in Übereinstimmung mit der Standardtestmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen Werkzeug verwendet werden.
- Der Gesamtwert der gemeldeten Vibrationen kann auch in einer vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.
- **Warnhinweis:** Die

Vibrationsemissionen während der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs können vom angegebenen Gesamtwert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug verwendet wird, und von der Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners zu identifizieren, die auf einer geschätzten Exposition unter den Bedingungen basieren

tatsächliche Nutzungszeiten (unter Berücksichtigung aller Teile des Arbeitszyklus, wie z. B. die Stillstandszeit des Werkzeugs, wenn es zusätzlich zur Gesamtnutzungszeit verlangsamt wird).

LpA (Schalldruck)	77.8dB(A) (KWA=3 dB)
LWA (Schalldruck)	88.8dB(A) (KWA=3 dB)
Vibration	0.670m/s <sup>2</sup> (K=1.5m/s <sup>2</sup> )

# A erteilungen, die den Batterien bes tehen:

- Lesen Sie vor der Verwendung des Akkuladegeräts alle Anweisungen und Vorsichtsmarkierungen auf dem Akkuladegerät, dem Akku und dem Produkt, das den Akku verwendet.
- Dieses Gerät sollte niemals von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Vertreter oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur zusammen mit Ihrem Produkt oder ersetzen Sie es direkt gemäß der Liste im Katalog oder im Handbuch. Ersetzen Sie es nicht durch ein anderes Ladegerät. Verwenden Sie nur das vom selben Hersteller zugelassene Ladegerät zusammen mit Ihrem Produkt. Siehe Technische Daten.
- Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander und betreiben Sie es nicht, wenn es einen starken Schlag erhalten hat, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu einem Stromschlag oder Brand führen.

- Laden Sie den Akku nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung auf. Setzen Sie das Ladegerät nicht Regen oder Schnee aus. Wenn der Akkukörper Risse oder Beschädigungen aufweist, dürfen Sie ihn nicht in das Ladegerät einlegen. Dies kann zu einem Kurzschluss des Akkus oder zu einem Brand führen.
- Laden Sie nur die gleichen vom Hersteller zugelassenen wiederaufladbaren Batterien (BP09-180). Siehe Technische Daten. Andere Akkutypen können explodieren und Personenschäden verursachen.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 0 und 45 °C auf. Bewahren Sie das Werkzeug und den Akku an einem Ort auf, an dem die Temperaturen nicht über 45 °C steigen. Dies ist wichtig, um Schäden an den Akkuzellen zu vermeiden.
- Ziehen Sie beim Trennen des Ladegeräts oder beim Trennen der Drähte am Stecker statt am Kabel, wenn eine

Reihenverbindungs-  
vorrichtung verwendet wird. Dies verringert die Gefahr, dass Draht und Stecker beschädigt werden.

- Achte darauf, dass sich der Faden an einer Stelle befindet, an der niemand darauf treten oder stolpern kann und an der er nicht beschädigt oder gestresst werden kann.
- Verwenden Sie nur dann ein Verlängerungskabel, wenn es unbedingt notwendig ist. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels kann zu Schäden am Gerät führen.

- Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Dies verringert das Risiko eines Stromschlags. Das Herausnehmen des Akkus verringert die Gefahr eines Stromschlags nicht.
- Das Ladegerät ist für den Betrieb mit Haushaltsstrom ausgelegt (nur 220-240 Volt Wechselstrom, 50-60 Hz). Nicht versuchen, eine andere Anspannung.
- Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, in vertikaler Position korrekt ausgerichtet oder am Boden angeschlossen zu werden.
- Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er stark beschädigt oder völlig verbraucht ist. Der Akku kann bei Feuer explodieren. Dabei werden Rauch und giftige Materialien, die durch den Lithium-Ionen-Akku entstehen, verbrannt.
- Verwenden oder laden Sie den Akku nicht in explosiven Atmosphären, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Das Einsetzen oder Herausnehmen des Akkus kann Staub und Rauch entzünden.
- Wenn der Inhalt der Batterieflüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, waschen Sie den Bereich sofort mit Wasser und Seife. Wenn die Batterieflüssigkeit in die

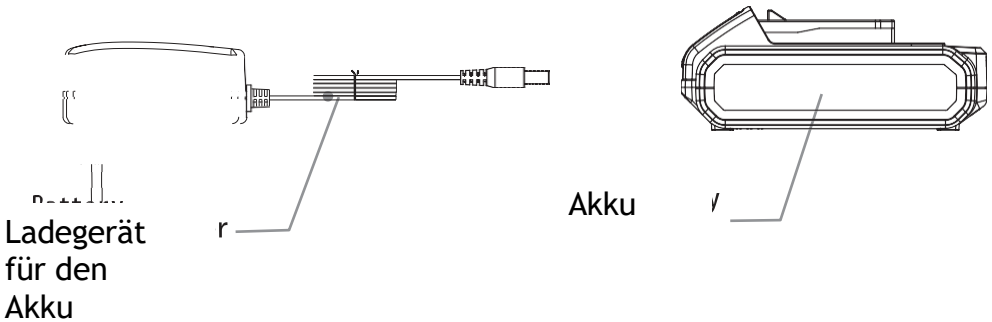
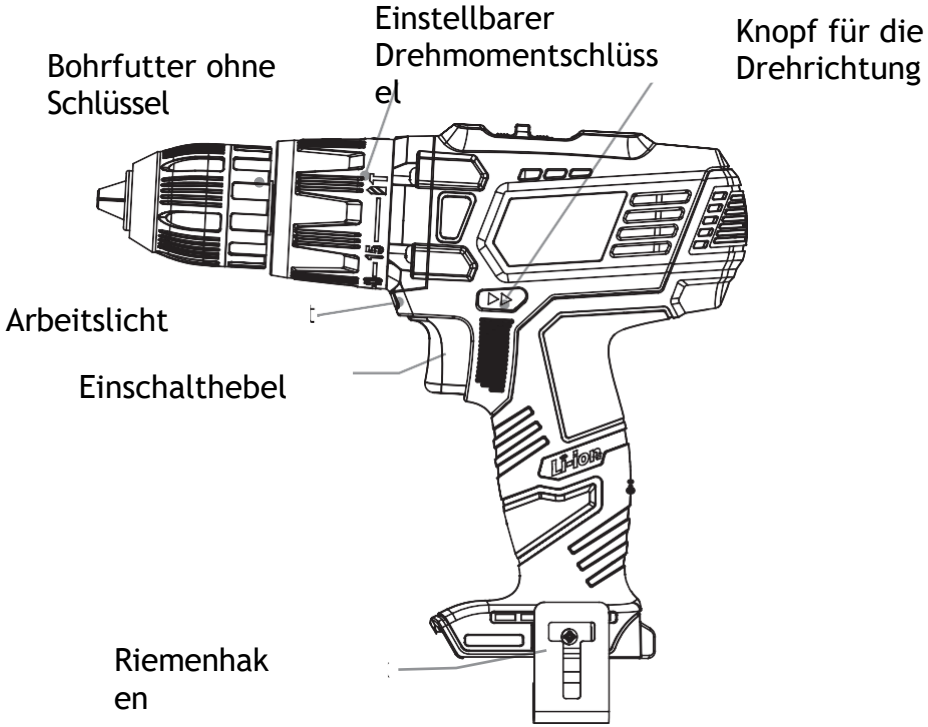
Augen, spülen Sie 15 Minuten lang mit fließendem Wasser oder bis die Reizung aufhört. WENN ärztliche Hilfe erforderlich ist, besteht der Elektrolyt der Batterie aus einer Mischung von organischen Karbonaten und Lithiumsalzen.

- Der Inhalt offener Batteriezellen kann zu Reizungen der Atemwege führen. Gehen Sie an die frische Luft. Wenn die Symptome anhalten, ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- **WARNUNG:** Es besteht die Gefahr von Verbrennungen. Die Batterieflüssigkeit kann entzündlich sein, wenn sie Funken oder Flammen ausgesetzt wird.
- **NICHT** spritzen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Dies kann zu einem vorzeitigen Bruch der Zellen führen.
- Lagern oder

verwenden Sie das Werkzeug und den Akku nicht an Orten, an denen die Temperatur 45 °C erreichen und überschreiten kann (wie unter einem Schuppen oder in einem Metallgebäude im Sommer).

- Wenn sich die Akkus nicht im Werkzeug oder im Ladegerät befinden, halten Sie sie von Metallgegenständen fern. Um z. B. die Anschlüsse vor einem Kurzschluss zu schützen, sollten Sie die Akkus **NICHT** in einen Werkzeugkasten oder in eine Tasche mit Nägeln, Schrauben, Schlüsseln usw. legen. Dies kann zu einem Brand oder zu Verletzungen führen.
- Legen Sie die Akkus **NICHT** ins Feuer oder setzen Sie sie keiner hohen Hitze aus. Sie könnten explodieren.

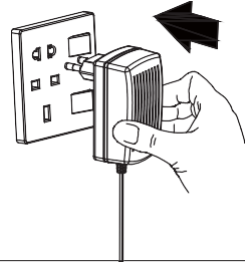
# Teile Ihrer Bohrmaschine



# Aufladen eines Akkus

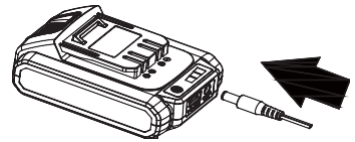
**WARNUNG:** Legen Sie den Akku und das Ladegerät zum Aufladen des Akkus auf eine nicht brennbare Oberfläche und nicht in die Nähe von brennbaren Materialien.

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose und schalten Sie ggf. den Schalter auf ON.



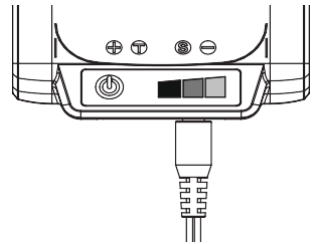
2. Setzen Sie die Ladeschnittstelle in den Ladeanschluss für den Akku.


**Hinweis:** Nach normalem Gebrauch dauert es 1 Stunde, bis der Akku aufgeladen ist. Wenn der Akku vollständig entladen ist, dauert es länger als 1 Stunde.

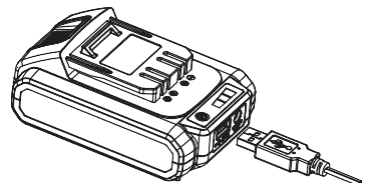


3. Während der Akku aufgeladen wird, leuchten abwechselnd die rote, gelbe und grüne LED auf.

**Hinweis:** Wenn die rote Lampe als einzige leuchtet, ist der Akku leer.  
Wenn die rote und die gelbe LED leuchten, ist der Akku halb entladen.  
Wenn die rote, gelbe und grüne LED leuchten, ist der Akku aufgeladen.



4. Laden :  
Stecken Sie die USB-Schnittstelle ein, das andere Ende in das Handy, die LED, den Ventilator usw. je nach verwendetem 







# Verwendung Ihrer Bohrmaschine

**WICHTIG:** Bevor Sie beginnen, sollten Sie die Bohrmaschine auf übermäßigen Verschleiß und ihren einwandfreien Zustand untersuchen. Verwenden Sie niemals einen Bohrer, wenn er beschädigt oder stumpf ist.

Stellen Sie sicher, dass der Bohrer richtig eingesetzt ist und der richtige Typ für den Material, das durchbohrt werden soll.

## Bohren in Holz

Stellen Sie sicher, dass das zu bohrende Werkstück fest sitzt. Der Bohrer muss gut ausgerichtet sein mit der Bohrmaschine.

Üben Sie genügend Druck aus, damit der Bohrer das Holz durchbohrt.

Beim Bohren in Holz kann der Bohrer heiß werden, wenn die Späne nicht aus den Nuten entfernt werden. Hierzu :

1. Stoppen Sie die Bohrmaschine, indem Sie den Hebel loslassen.
2. Kehren Sie die Richtung der Bohrmaschine um und drücken Sie den Hebel, bis der Bohrer aus dem Wald kommt.
3. Verwenden Sie eine Bürste, um Späne und Staub zu entfernen. **NICHT** die Finger verwenden.
4. Schalten Sie zurück in die normale Richtung, um mit dem Bohren in das Werkstück fortzufahren.

**Hinweis:** Wenn Sie in ein Holzstück bohren, das splintern könnte, sollten Sie einen Block hinter dem Stück, in das Sie bohren, verwenden.

Das Loch, das Sie bohren, wird sauberer, wenn Sie den Druck kurz bevor der Bohrer durch das Holz geht, ablassen. Drehen Sie das Werkstück um und beenden Sie das Loch.

## Bohren von Metall

Beim Durchbohren von Metall sollte man an zwei Dinge denken.

1. Je härter das Material, desto mehr Druck muss auf die Bohrmaschine ausgeübt werden.
2. Je härter das Metall ist, desto geringer muss die Geschwindigkeit des Bohrers sein.

Im Folgenden finden Sie einige Tipps zum Bohren in Metall.

1. Schmieren Sie die Spitze des Bohrers von Zeit zu Zeit mit Schneidöl, außer beim Bohren in weiche Metalle wie Aluminium, Kupfer oder Eisenguss.
2. Wenn das Loch, das Sie bohren wollen, eher groß ist, bohren Sie zuerst ein


kleines Loch und erweitern Sie es dann auf die endgültige Größe. Dies ist auf lange Sicht in der Regel die schnellste Methode.

3. Halten Sie genügend Druck aufrecht, um sicherzustellen, dass sich der Bohrer im Loch nur dreht. Dadurch wird der Bohrer stumpf und seine Lebensdauer verkürzt sich.

## Technische Daten des Akkus

Akku	18 VDC 2.000 mAh Li-Ionen-Akku
Dauer des Ladens	1 Stunde
Ladegerät-Eingang	100-240V AC 50-60Hz
Ausgang des Ladegeräts	21 VDC 2.2A

## Technische Daten der Bohrmaschine

Nennspannung	18V 
Geschwindigkeit bei Leerlauf	0 bis 400/0 bis 1.500 U/min
Max. Drehmoment	58 Nm
Kapazität des Bohrfutters	2 bis 13 mm
Einstellung des Drehmoments	15 + Bohren + Schlagen



## **GARANTIE**

Der Hersteller garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigung.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile, die vom beauftragten Händler als fehlerhaft eingestuft wurden, zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den Austausch der Maschine, ganz oder teilweise, und / oder für Folgeschäden.

Die Garantie deckt keine Störungen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- an die unzureichende Wartung.
- der Montage, Einstellung oder anormalen Bedienung des Produkts.
- auf Teile, die dem normalen Verschleiß unterliegen.

Weder erstreckt sich die Garantie :

- zu den Kosten für Versand und Verpackung.
- der Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Maschine auf eine Weise zu benutzen und zu warten, die nicht im Benutzerhandbuch beschrieben ist.

Im Rahmen unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Dies kann dazu führen, dass das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweicht, aber eine Änderung wird ohne vorherige Ankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung des vorherigen Merkmals anerkannt wird.

**LESEN SIE DAS HANDBUCH VOR DER VERWENDUNG DER MASCHINE AUFMERKSAM DURCH...**

Wenn Sie Ersatzteile bestellen, geben Sie bitte die Nummer oder den Code des Ersatzteils an. Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch.

Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn ist die Garantie ungültig.

Um Ihnen mit Ihrer Bohrmaschine zu helfen, gehen Sie bitte über diesen Link oder rufen Sie uns unter der Telefonnummer +33 (0)8.20.20.22.68 an:

<https://services.swap-europe.com/contact>

Sie müssen über deren Plattform ein "Ticket" erstellen.

- Melden Sie sich an oder erstellen Sie ein Konto
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage
- Erklären Sie Ihr Problem
- Fügen Sie diese Dateien bei: die Rechnung oder den Kassenbeleg, ein Foto der Erkennungsmarke (Seriennummer), ein Foto des Teils, das Sie benötigen (z. B. Stifte des Transformatorsteckers, die abgebrochen sind).

Wir bieten Ihnen eine Verlängerung der Garantie um ein Jahr an. So profitieren Sie davon,

gehen Sie wie folgt vor:

- Melden Sie sich auf der Website :
- Fügen Sie Details ein, um Sie zu kontaktieren
- Registrieren Sie Ihr Tool mit :
  - Die Referenz
  - Die Seriennummer
  - Das Datum, an dem Sie das Werkzeug gekauft haben
- Die Garantiekunde wird automatisch im PDF-Format erstellt, drucken Sie sie aus.



**Konformitätserklärung**

**BUILDER SAS**

**32 rue aristide Bergès -Z1 31270 Cugnaux -  
Frankreich Tel: +33 (0)5.34.508.508 Fax: +33  
(0)5.34.508.509**

**Erklärt, dass die nachstehend bezeichnete  
Maschine : AKKU-BOHRMASCHINE  
EZPP18V**

**Seriennummer : -**

**Entspricht den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG  
und den nationalen Vorschriften, die diese umsetzen;**

**Entspricht außerdem den Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien: Zur EMV-  
Richtlinie 2014/30/EU**

**An die EMV-Richtlinie 2011/65/EG**

**Entspricht auch den europäischen Standards,  
den folgenden nationalen Normen und technischen**

**Bestimmungen: EN 60745-1:2009+A11:2010**

**EN 60745-2-1 :2010**

**EN 60745-2-2:2010**

**EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011**

**EN 55014-2 :2015**

**Philippe MARIE / CEO**